

## 「2018年度 韓国・延世大学スプリングスクール 参加報告書」

京都大学教育学部・研究科2年 近藤なつこ

私はこの延世大学への留学プログラムには2017年度から引き続き今年で2年目の参加でした。参加者の中では唯一の2年目ということもあり、班長という役割も指名されました。3週間という短い期間ではありましたが、韓国語学習の面やその他様々な面において学ぶことの多い経験であったと感じています

まず、韓国語学習の面については、この3週間のうちに自分でも自覚することが出来るほど、韓国語能力が向上しました。延世大学の語学堂という環境は、韓国内でも一二を争う難関かつ優秀な韓国語学校です。そうした恵まれた環境の中に身を置いて学習出来たことは非常にありがたい機会でした。また、昨年参加した際には6段階中の一番初級である1級に入り、韓国語の基礎基本から学びました。その際には、自分が個人的に不安に思っていた韓国語独自の母音や発音を重点的に基礎から学びなおすことが出来、苦手だった聞き取りを少しでも克服できたように感じました。そして今年は3級に入りましたが、3級の学生は皆韓国語能力が高く、教室内でも常に韓国語のみで会話が行われており、授業で求められるレベルも高く自分には少し厳しいように感じました。しかし自分のレベルよりも少し高いレベルの環境の中で必死に勉強をすることはかなりやる気が出て意欲的に取り組むことが出来ました。また、各国の友人が出来て、日本に帰国してからも連絡を取り続けることのできる友人に出会えたこともかけがえのない機会だったと感じます。

留学という面から見ると、私にとっては2度目の海外留学でした。昨年にこのプログラムで韓国に留学した際に、日本と韓国という距離的にも文化的にも近いはずの2国でさえこれほどに違いがあるのかととても驚かされました。19年間日本で暮らしてきましたが、たった3週間の留学でそのことに少しでも気が付けるほど大きな違いがあるのだと感じました。その時から、何か大きな志があるわけではありませんがどうしてもほかの国にも留学し、自分の知らなかったことをたくさん見て感じたいと思うようになりました。今年の留学でさらにその思いは強くなり、実際に具体的に計画を立て始めました。今年の8月から半年間アメリカに語学留学をする予定です。ぼんやりと抱き始めていた留学したいという思いを、「動き出さなければ始まらない。絶対に行きたい。」と行動に移すようになったのは、今回の留学のおかげであるように感じます。2年連続でこうした貴重な機会をあたえて頂き心から感謝しています。このかけがえのない経験を自分の未来のために必ず生かします。最後になりましたが今回の留学に関わってくださった関係者の皆様に深くお礼申し上げます。

저는 이번이 2번째 유학했습니다.

한국어 학습을 통해서 많은 것을 경험할 수 있고 멋진 기회를 얻게 되었는데, 정말 감사합니다.

앞으로도 이 경험을 살려 정진하고 싶다고 생각하고 있습니다.